



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7223569 / 11.07.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022946 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 214,060 KG Net weight 165,760 KG Volumes 0,360 M3

10026824P  
5010516P33  
MO PP8

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550722445<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: 0550722445Position4 | 280 PC   | 165,760 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 20 PC    | 26 KG      |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 20 PC    | 5 KG       |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 1 PC     | 2 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 280  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo:  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:255781

11.07.2020-16:01

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Spedition Schw

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.603

CONTAINER ID:

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                         |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                   | CONSIGNMENT |
| 7223569    | 0550722445                  | 280   | PC  | S/    | Hub System 1st/7th Gear cp1               | 5500043774  |
| 17.07.2020 | 0550722445                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7223570    | 0550723445                  | 280   | PC  | S/    | Hub System 2nd/6th Gear cp1               | 5500043774  |
| 15.07.2020 | 0550723445                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7223571    | 0550724445                  | 280   | PC  | S/    | Hub System 3rd/5th Gear cp1               | 5500043774  |
| 16.07.2020 | 0550724445                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7223572    | 0550730432                  | 280   | PC  | S/    | Hub System 4th/Rev Gear cp1               | 5500043774  |
| 15.07.2020 | 0550730432                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
| 7223573    | 2510200912                  | 9.600 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                      | 5500039863  |
| 13.07.2020 | 2510200912                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 1.200 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520890                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7223574    | 2510311661                  | 660   | PC  | S/    | Clutch Housing cp1                        | 5500039229  |
| 13.07.2020 | 2510311661                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 22 -                     |       | X   | 30    | TBA-501494                                |             |
|            | P: 132 -                    |       | X   | 0     | TBA-501712                                |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: SCHWEITZER CMR vom 13.07.2020



SCHWEITZER CMR

Ludwigsburg, 14.07.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b>                                                 |                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR).            |                                                    |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>SVEVATRANS SRL</b><br><b>Via del Gerani,9</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                             |                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158                                                                 |                                                    |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zelt / Temps<br>Datum / Date                                |                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Ludwigsburg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zelt / Temps<br>Datum / Date <b>13.07.2020</b> |                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                       |                                                    |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>52</b>                                                                                                                                                                                                                   | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                      | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>16,603</b>   |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                      | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>16,603</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                            |                                                      | <b>52,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>16.603,00</b>                                   |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b><br><b>SIEGEL 4864700</b>                                                                                                                                                |                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifrücklage mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)</b>                                                                                          |                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                    |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhanger <b>SCDB 130412-0</b><br>Fahrer                                                                                                                              |                                                      | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |
| <b>20 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                             |                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                  |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                      | <b>27 Gut SCHWEITZER CMR empfangen am</b><br><b>KUEHN+KONIG S.r.l.</b><br><b>Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>18 LUG 2020</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire          |                                                    |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540800  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604

